



CABINET DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR
QUÉBEC

ASSEMBLÉE NATIONALE
N^o 1644-8005 0317

Message de
Son Honneur le Lieutenant-gouverneur du Québec

L'honorable Lieutenant-gouverneur de la province de Québec transmet à l'Assemblée nationale les crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1^{er} avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005, conformément aux dispositions de l'article 54 de la Loi constitutionnelle de 1867, et recommande ces crédits à la considération de l'Assemblée.

L'honorable Lise Thibault

Hôtel du Parlement
Québec, le 16 mars 2005

Page 100

Budget de dépenses
2005-2006

ASSEMBLÉE NATIONALE

N° 1644-dous 0317

Crédits des ministères
et organismes

Crédits nécessaires à l'administration du gouvernement
à compter du 1^{er} avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005



Québec 

Budget de dépenses
2005-2006

Crédits des ministères
et organismes

Crédits nécessaires à l'administration du gouvernement
à compter du 1^{er} avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005

Déposé à l'Assemblée nationale
par madame Monique Jérôme-Forget
présidente du Conseil du trésor
et ministre responsable de l'Administration gouvernementale

ISSN 0706-0319
ISBN 2-550-44134-6
Dépôt légal, 1^{er} trimestre 2005
Bibliothèque nationale du Québec

Notes Explicatives

Les crédits déposés à l'Assemblée nationale visent à financer le paiement de dépenses et autres coûts nécessaires à l'administration du gouvernement, à compter du 1^{er} avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005, et auxquels il n'a pas été autrement pourvu. Tel qu'indiqué au tableau 1, ces crédits totalisent 11 823 429 201 \$, et comprennent :

- une première tranche de 9 463 763 825 \$, en crédits alloués selon la structure budgétaire pour l'exercice financier 2005-2006, représentant quelque 25 % de l'ensemble des crédits votés du Budget de dépenses 2004-2005;
- une tranche additionnelle de 2 359 665 376 \$, en crédits alloués à divers programmes pour lesquels les dépenses sont plus importantes au cours des trois premiers mois de l'exercice financier, représentant quelque 6 % de l'ensemble des crédits votés du Budget de dépenses 2004-2005.

Tableau 1 Crédits à voter pour la période du 1^{er} avril au 30 juin 2005
(en dollars)

Première tranche	9 463 763 825
Tranche additionnelle	2 359 665 376
Crédits à voter	11 823 429 201

Crédits à voter pour la période du 1^{er} avril au 30 juin 2005
par portefeuille
(en dollars)

Portefeuilles	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
Affaires municipales et Régions	415 909 675	502 203 675	918 113 350
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	164 228 450	123 750 000	287 978 450
Conseil du trésor et Administration gouvernementale	154 820 075		154 820 075
Conseil exécutif	63 678 075	1 250 000	64 928 075
Culture et Communications	133 914 125	16 350 000	150 264 125
Développement durable, Environnement et Parcs	48 150 075	9 549 734	57 699 809
Développement économique, Innovation et Exportation	178 523 825	27 097 225	205 621 050
Éducation, Loisir et Sport	2 832 392 225	1 204 769 000	4 037 161 225
Emploi et Solidarité sociale	954 181 325	145 000 000	1 099 181 325
Famille, Aînés et Condition féminine	429 904 575	61 550 000	491 454 575
Finances	52 965 300		52 965 300
Immigration et Communautés culturelles	24 052 950		24 052 950
Justice	123 363 475	9 814 252	133 177 727
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	7 488 175		7 488 175
Relations internationales	24 645 225	5 000 000	29 645 225
Ressources naturelles et Faune	99 586 000	42 569 500	142 155 500
Revenu	104 750 150	11 500 000	116 250 150
Santé et Services sociaux	2 966 301 375	1 513 215	2 967 814 590
Sécurité publique	222 834 325	122 800 425	345 634 750
Services gouvernementaux	15 677 600	5 138 850	20 816 450
Tourisme	29 601 650	19 250 000	48 851 650
Transports	401 117 950	50 559 500	451 677 450
Travail	15 677 225		15 677 225
	9 463 763 825	2 359 665 376	11 823 429 201



Affaires municipales et Régions

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Promotion et développement de la Métropole	15 934 000	16 809 400	32 743 400
2. Mise à niveau des infrastructures et renouveau urbain	125 626 500	168 651 100	294 277 600
3. Compensations tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités	165 020 400	297 036 700	462 057 100
4. Administration générale	12 521 675	1 000 000	13 521 675
5. Développement des régions et ruralité	11 386 900	18 538 100	29 925 000
6. Commission municipale du Québec	781 625	168 375	950 000
7. Habitation	80 980 550		80 980 550
8. Régie du logement	3 658 025		3 658 025
	415 909 675	502 203 675	918 113 350

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	85 055 950		85 055 950
2. Organismes d'État	79 172 500	123 750 000	202 922 500
	164 228 450	123 750 000	287 978 450

Conseil du trésor et Administration gouvernementale

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Secrétariat du Conseil du trésor	28 256 200		28 256 200
2. Commission de la fonction publique	826 775		826 775
3. Régimes de retraite et d'assurances	1 097 175		1 097 175
4. Fonds de suppléance	124 639 925		124 639 925
	154 820 075		154 820 075

Conseil exécutif

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Cabinet du lieutenant-gouverneur	214 375		214 375
2. Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	17 116 100		17 116 100
3. Affaires intergouvernementales canadiennes	3 206 675	500 000	3 706 675
4. Affaires autochtones	39 388 325	750 000	40 138 325
5. Jeunesse	2 409 000		2 409 000
6. Réforme des institutions démocratiques et accès à l'information	1 343 600		1 343 600
	63 678 075	1 250 000	64 928 075

Culture et Communications

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Gestion interne, institutions nationales et Commission des biens culturels	19 577 125		19 577 125
2. Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	108 818 475	16 350 000	125 168 475
3. Charte de la langue française	5 518 525		5 518 525
	133 914 125	16 350 000	150 264 125

Développement durable, Environnement et Parcs

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Protection de l'environnement et gestion des parcs	46 843 425	9 549 734	56 393 159
2. Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1 306 650		1 306 650
	48 150 075	9 549 734	57 699 809

Développement économique, Innovation et Exportation

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Direction du Ministère	13 192 525		13 192 525
2. Développement économique et aide aux entreprises	105 270 500	27 097 225	132 367 725
3. Recherche, science et technologie	60 060 800		60 060 800
	178 523 825	27 097 225	205 621 050

Éducation, Loisir et Sport

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Administration et consultation	37 610 225		37 610 225
2. Formation en tourisme et hôtellerie	4 267 300		4 267 300
3. Aide financière aux études	97 384 525		97 384 525
4. Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	1 765 223 250	528 881 700	2 294 104 950
5. Enseignement supérieur	911 629 825	651 494 300	1 563 124 125
6. Développement du loisir et du sport	16 277 100	24 393 000	40 670 100
	2 832 392 225	1 204 769 000	4 037 161 225

Emploi et Solidarité sociale

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Mesures d'aide à l'emploi	227 295 600		227 295 600
2. Mesures d'aide financière	675 735 100	135 000 000	810 735 100
3. Soutien à la gestion	51 150 625	10 000 000	61 150 625
	954 181 325	145 000 000	1 099 181 325

Famille, Aînés et Condition féminine

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Planification, recherche et administration	5 440 800	1 250 000	6 690 800
2. Mesures d'aide à la famille	411 842 675	59 000 000	470 842 675
3. Condition des aînés	665 300		665 300
4. Condition féminine	1 740 725	800 000	2 540 725
5. Curateur public	10 215 075	500 000	10 715 075
	429 904 575	61 550 000	491 454 575

Finances

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Direction du Ministère	15 860 050		15 860 050
2. Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement	37 105 250		37 105 250
	52 965 300		52 965 300

Immigration et Communautés culturelles

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Immigration, intégration et communautés culturelles	23 880 350		23 880 350
2. Organisme relevant du ministre	172 600		172 600
	24 052 950		24 052 950

Justice

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Activité judiciaire	6 317 800		6 317 800
2. Administration de la justice	79 464 075	9 797 232	89 261 307
3. Justice administrative	2 763 650	17 020	2 780 670
4. Aide aux justiciables	32 935 600		32 935 600
5. Organisme de protection relevant du ministre	1 882 350		1 882 350
	123 363 475	9 814 252	133 177 727

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Le Protecteur du citoyen	2 090 525		2 090 525
2. Le Vérificateur général	4 778 275		4 778 275
3. Le Commissaire au lobbying	619 375		619 375
	7 488 175		7 488 175

Relations internationales

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Affaires internationales	24 645 225	5 000 000	29 645 225
	24 645 225	5 000 000	29 645 225

Ressources naturelles et Faune

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Gestion des ressources naturelles et fauniques	99 586 000	42 569 500	142 155 500
	99 586 000	42 569 500	142 155 500

Revenu

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Administration fiscale	104 750 150	11 500 000	116 250 150
	104 750 150	11 500 000	116 250 150

Santé et Services sociaux

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Fonctions nationales	69 457 050		69 457 050
2. Fonctions régionales	2 884 984 725		2 884 984 725
3. Office des personnes handicapées du Québec	11 859 600	1 513 215	13 372 815
	2 966 301 375	1 513 215	2 967 814 590

Sécurité publique

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Sécurité, prévention et gestion interne	102 642 525	6 687 825	109 330 350
2. Sûreté du Québec	113 029 250	116 112 600	229 141 850
3. Organismes relevant du ministre	7 162 550		7 162 550
	222 834 325	122 800 425	345 634 750

Services gouvernementaux

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Services gouvernementaux	15 677 600	5 138 850	20 816 450
	15 677 600	5 138 850	20 816 450

Tourisme

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Promotion et développement du tourisme	29 601 650	19 250 000	48 851 650
	29 601 650	19 250 000	48 851 650

Transports

Programmes	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Infrastructures de transport	282 378 650	29 750 000	312 128 650
2. Systèmes de transport	87 431 525	18 500 000	105 931 525
3. Administration et services cororatifs	23 455 775		23 455 775
4. Promotion et développement de la Capitale-Nationale	7 852 000	2 309 500	10 161 500
	401 117 950	50 559 500	451 677 450

Travail

Programme	Première tranche	Tranche additionnelle	Total
1. Travail	15 677 225		15 677 225
	15 677 225		15 677 225

